

## **Distrito n.º 9 del Concejo Municipal**

**Inez E. Dickens** (D)

Soy Inez E. Dickens, la actual Concejal del Distrito número 9 que representa a Central Harlem, y partes de East y West Harlem. Me he enfocado en los EMPLEOS —la creación de empleos, acceso laboral para familias y el reingreso de aquellos que regresan a nuestra comunidad después de estar encarcelados—. He financiado programas como “Positive Workforce”, “Parent Job Network”, y “Exodus Transitional”. La creación de empleos significa proteger el motor que crea los empleos, que en las comunidades como la nuestra, son los pequeños negocios. Estoy en el frente de batalla con la legislación que hace más eficientes los onerosos procesos reguladores, y luché por garantizar que la Ley de Licencia Pagada por Enfermedad ofreciera justicia a nuestros trabajadores y salvara a los pequeños negocios de impactos adversos. Propuse la Ley Intro. 911 para el programa MWBE (Empresas Minoritarias de Mujeres y Minorías), que asegura que los negocios que son propiedad de mujeres y minorías puedan competir bajo condiciones iguales por oportunidades de contratos municipales. Hemos convertido terrenos baldíos en casas ocupadas, creando más de 650 unidades asequibles, trabajando con las constructoras, presionándolas para que destinen más unidades asequibles sin impedir la oportunidad de transformar nuestras comunidades. Me he enfocado en crear propiedad de vivienda asequible, jugué un papel determinante en la inversión de \$350 millones de dólares en el nuevo Centro Mural Pabellón del Harlem Hospital y otros proyectos capitales que elevan el estándar de cuidado de salud y generan empleos en un campo creciente. He apoyado nuestras instituciones como el Studio Museum de Harlem y la Galería de Arte LeRoy Neiman, mantuve nuestras bibliotecas y parques abiertos. Quiero continuar nuestro trabajo con organizaciones como Harlem Mother's SAVE para batallar contra la violencia de gangas y armas. Yo necesito su voto para seguir defendiendo una educación pública para nuestros hijos, como lo hicimos en Wadleigh High School y Harlem School of the Arts, para garantizar el financiamiento de la educación pública, para continuar la lucha por mantener abiertos nuestros centros de ancianos. Les pido su voto porque yo creo que nuestro trabajo juntos le dará a las familias de clase media y de clase trabajadora la oportunidad de vivir en un hogar asequible y seguro, de ganar un salario decente y respetable, y aguardar la oportunidad para sus hijos, y solo podemos esperar que nuestra comunidad continúe su ascenso. El 10 de septiembre, voten por mí, Inez E. Dickens, actual Concejal representando al Distrito número 9. Gracias.

*Traducción del texto proporcionado por la candidata. No participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.*